

Une question sur votre contrat ?

Contactez **APRIL Marine** au **02 49 98 85 00**,
ou par email à assurance@aprilmarine.com

Besoin d'assistance en mer ou à terre ?

Contactez **APRIL Marine Assistance**
(si garantie souscrite) au **02 49 98 85 18**, 24h/24 et 7j/7

Un sinistre ?

Contactez **APRIL Marine** au **02 49 98 85 10**

MR FELIX PHILIPPE
170 RUE THOULON
83000 TOULON

Constructeur / Costruttore / Constructor / Yard :	LAGOON	Modèle / Tipo / Tipo / Type :	LAGOON 400
Pavillon / Bandiera / Pabellon / Flag :	FRANCE	Immatriculation / Targa / Matriculacion / Registry Number :	
N° de police / Polizza / N° de contrato / Policy number :	CP24/35607	Bateau / Barca / Barco / Ship :	MAYA
Compagnie / Compagnia / Compania / Company :	AXA FRANCE	Valable / Valida / Válido / Valid :	Du 13/11/2024 au 28/02/2025

ATTESTATION D'ASSURANCE

Nous soussignés, APRIL Marine certifions que MR FELIX PHILIPPE a souscrit par notre intermédiaire, pour son bateau désigné ci-dessus, un contrat HORIZON. Cette assurance inclut la garantie des dommages tant matériels que corporels causés aux tiers par le bateau et engageant la responsabilité civile de son propriétaire, elle inclut également les dommages matériels causés par le bateau aux ouvrages portuaires et la garantie des frais de retirement. Cette attestation est valable pour la période du 13/11/2024 au 28/02/2025. La présente attestation d'assurance est délivrée pour valoir ce que de droit, sous réserve des clauses et conditions de la police. Elle n'implique qu'une simple présomption de garantie de l'assureur.

CERTIFICADO DE SEGUROS

El que suscribe, APRIL Marine certifica que MR FELIX PHILIPPE, ha suscrito por nuestro intermediario un contrato : de seguros para su barco : MAYA, constructor : LAGOON, modelo : LAGOON 400, matrícula : con la compañía : AXA FRANCE, n° de contrato : CP24/35607. Este seguro incluye la garantía de responsabilidad civil y gastos de retiro. De acuerdo con el Real Decreto 6/07/1999. Este certificado es valido para el período del 13/11/2024 al 28/02/2025. El presente certificado de seguro se entrega para valer lo que de derecho, a reserva de las cláusulas y condiciones de la póliza e implica solo una presunción de garantía a cargo del asegurador.

CERTIFICATO DI ASSICURAZIONE

La sottoscritta Società, AXA FRANCE, CERTIFICA che a nome del Signor MR FELIX PHILIPPE domiciliato 170 RUE THOULON , 83000 TOULON FRANCE, è in corso, la polizza N°CP24/35607 (Agenzia di APRIL Marine), per una valida ed efficace assicurazione di Responsabilità Civile per i danni alla persona cagionati a terzi dalla circolazione, anche nelle acque territoriali soggette alla sovranità dello Stato italiano, del natante contraddistinto come segue : Nome della barca : MAYA, Modello : LAGOON 400, costruttore : LAGOON. Targa : . Il presente certificato è valido dal : 13/11/2024 au 28/02/2025.

INSURANCE CERTIFICATE

We, undersigned certify that we delivered for MR FELIX PHILIPPE an insurance policy N°CP24/35607 for the boat : MAYA, This insurance policy is covered by the Insurance Company AXA FRANCE. It covers the third part liability including fuel pollution, damages to the harbour facilities and removal of wreck. This policy is in force from 13/11/2024 to 28/02/2025. It will be tacitly renewed every year in accordance with contract rules, and in compliance with French Regulations. This certificate has for sole purpose to attest the existence of an insurance policy and is delivered to whom it may concerns for information purpose only.

GREEK MANDATORY LIABILITY ENDORSEMENT

Η επέκταση της εγγύησης αστικής ευθύνης σε τρίτους συμφωνείται σύμφωνα με τον Ν. 4926/2022.

ΟΡΙΑ ΚΑΛΥΨΗΣ

Αστική ευθύνη σε περίπτωση θανάτου ή τραυματισμού 150.000 € ανά άτομο / 700.000 € ανά συμβάν / 2.100.000 € συνολικά για όλο το χρόνο ασφάλισης.

Υλικές ζημιές αστικής ευθύνης 150.000 € ανά συμβάν / 450.000 € συνολικά για όλο το διάστημα ασφάλισης.

Αστική ευθύνη θαλάσσιος ρύπανσης 150.000 € ανά συμβάν / 450.000 € συνολικά για όλο το διάστημα ασφάλισης.

Τα παραπάνω ποσά περιλαμβάνονται στα όρια της σύμβασης και σε καμία περίπτωση δεν περιορίζουν τις εγγυήσεις που αναφέρονται σε αυτήν.

Σε περίπτωση διαφοράς στη σημασία μεταξύ της αγγλικής και της ελληνικής έκδοσης, το αγγλικό κείμενο θα υπερισχύει.

Les Sables d'Olonne, le 13/11/2024

Par délégation de l'assureur
Lionel BOISMERY
Président

